For applicant, part 1

日本国政府法務省

									N	linistry of	Justice	,Government	of Jap
	I*++	ш			مريك			Д.	⇒+-				
在	留	期	間	更	紨	許	₽∫	甲	請	書			
	ΔΡΡΙΙ	CATIC	N FO	R FXT	FNSI	ON OF	PFRI(OD OF	STAY	/			

	APPLICA	TION FOR I	EXTENSIC	N OF PERIO	D OF STAY		
e Director General of						写	真
uant to the provisions of Pa	aragraph 2 of Artic					Pho	oto
籍•地 域			2 生生	年月 日	年	月	月
	- "			e of birth	Year	Month	Day
名	ramily name		Given name				
							• 無
			いける昆住・		Marital stat	us Marrie	ed / Single
				<u></u>			
				##毒红亚	<u> </u>		
						月	日
					Year	Month	Day
-							
· -		i cai	IVIOTILIT	Бау			
望する在留期間			(審	査の結果によっ	て希望の期間とならない	易合があります。)
irod longth of oytonoign			(It r	may not be as desire	d after examination)		
_				nay not be as aesire	u aitei examination.)		
- 新の理由				nay not be as desire	u anei examination.)		
新の理由 nson for extension	(+ \pi) \lambda \tau = 1	の七年(日					
- 新の理由	うを受けたこと	か有無 (日				apan / overseas)) •) /	free
新の理由 ison for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配係	禺者・子・兄弟	姉妹など) /	本国外にお	らけるものを含む	た。) Criminal record (in J	, ,	無
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配作 mily in Japan(Father, Mother	禺者∙子•兄弟 er, Spouse, Son,	姉妹など) Daughter, Broth	本国外にお	さけるものを含 者 hers) or co-reside	た。) Criminal record (in J) •	無 No
新の理由 ison for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配係	禺者∙子•兄弟 er, Spouse, Son,	姉妹など) /	本国外にお	らけるものを含む	た。) Criminal record (in J	, ,	無 No
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配作 mily in Japan(Father, Mother	禺者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	姉妹など) Daughter, Broth	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot	さけるものを含む 音 hers) or co-reside 同居 Residing with	た。) Criminal record (in J	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	禺者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	さけるものを含む 音 hers) or co-reside 同居	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力 特別永住者	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含まれる。 Hers) or co-reside 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	音 hers) or co-reside 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	音 hers) or co-reside 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / Noはい・いいえ Yes / Noはい・いいえ	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含されている。 おけるものを含されている。 「同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ Yes / No はい・いいえ Yes / No はい・いいえ Yes / No	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含されている。 Final Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含まれるものを含まれる。 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含まれている。 情報 hers) or co-reside 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
新の理由 ason for extension 罪を理由とする処分 有(具体的内容 Yes(Detail: 日親族(父・母・配信 mily in Japan(Father, Mothe	男者 • 子 • 兄弟 er, Spouse, Son,	が妹など) Daughter, Broth 生年月日	本国外にお 及び同居者 er, Sister or ot 国籍・地域	計るものを含まれるものを含まれる。 同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No はい・いいえ	む。) Criminal record (in J nts 勤務先・通学先	在留力一 特別永住者 Residence c	無 No - ド番 証明書番号 ard number
	want to the provisions of Paleby apply for extension of paleby a	e Director General of 「国管理及び難民認定法第21条第2 uant to the provisions of Paragraph 2 of Article pla	Regional Immigration	Regional Immigration Bureau 国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき,次の uant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Contreby apply for extension of period of stay. 籍・地 域 2 生年	Regional Immigration Bureau 国管理及び難民認定法第21条第2項の規定に基づき, 次のとおり在留期間 uant to the provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Reby apply for extension of period of stay. 籍・地 域 2 生年月日 Date of birth Given name 名 ee 別 男・女 5 出生地 Male/Female Place of birth 業 8 本国における居住地 Home town/city Home town/city Home town/city Brown Action	e Director General of Regional Immigration Bureau	Pho Special provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, eby apply for extension of period of stay. Pho Special provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, eby apply for extension of period of stay. Pho Special provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, eby apply for extension of period of stay. Pho Special provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, eby apply for extension of period of stay. Pho Special provisions of Paragraph 2 of Article 21 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, eby apply for extension of period of stay. Pho Special provision Sp

2310	ct type of form which corresponds to the purpose of residence in Japan.	Ι		使用する申請書 Type of form							
	在留目的 Purpose of residence	例 Example	E	申請人		用		所属機			Ť
	EMEN I A POSS OF TOURS	p) Example	-1	For ap	plicants 3	4	4	For 2	organiza 3	ation 4	5
1	短期滞在 Temporary Visitor	親族訪問,短期商用 Visiting relatives, Temporary business	-0	H	_	4	<u> </u>	_	<u> </u>	4	
-	大学等において高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導	大学教授	_	- ' '							
	又は教育に従事すること(※)	Professor									
	Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education										
	at colleges (※) 大学等における研究の指導又は教育等	1	0	I	I	_	I	_	_	_	_
_	Activities for research, research guidance or education at colleges										
2	中学校、高等学校等における語学教育等	中学校の語学教師									
	Activities to engage in language instruction at junior high schools and high schools, etc.	Junior high school language teacher									
	収入を伴う芸術上の活動 Activities for the arts that provide an income 収入を伴わない学術・芸術上の活動又は日本特有の文化・技芸の研究・修得	作曲家、写真家 Composer, Photographer 茶道、柔道を修得しようとする者									
3	双大を行わない子側 "云側エの右側又は日本行列の又に"扠云の明光 "零行 Academic or artistic activities that provide no income, or activities for the purpose of pursuing learning	米垣、朱垣を移行しよりとする相 Study tea ceremony, judo	0	J	_	_	J	_	_	_	_
	and acquiring Japanese culture or arts	3.5									
4	外国の宗教団体から派遣されて行う布教活動	司教, 宣教師	0	K	_	_	K	_	_	_	_
	Religious activities conducted by foreign religious workers dispatched by foreign religious organizations	Bishop, Missionary	Ŭ	٠,			- `				
	外国の報道機関との契約に基づく報道上の活動 Journalistic activities conducted on the basis of a contract with a foreign press organization	新聞記者, 報道カメラマン Journalist, News photographer									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して研究活動に従事すること	外資系企業の研究者									
	Activities of research who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time	Researcher assigned to a foreign firm									
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して高度の専門的な能力を有する人材	外資系企業の駐在員									
5	として自然科学又は人文科学の分野の専門的技術又は知識を必要とする業務に 従事すること(※) Activities of highly skilled professionals who have been transferred to	Employee assigned to a foreign firm	0	L	_	_	L	_	_	_	-
	a business office in Japan for a limited period of time and who are to engage in services which										
	require knowledge pertinent to the field of natural science or human science (**)										
	日本にある事業所に期間を定めて転勤して専門的技術等を必要とする業務に										
	従事すること Activities of specialists who have been transferred to a business office in Japan for a limited period of time										
	in Japan for a limited period of time 高度の専門的な能力を有する人材として事業の経営又は管理に従事すること(※)	企業の社長, 取締役, 部長									
_	Activities of highly skilled professionals who operate or manage business (**)	President, director ,division head of a company									
ь	事業の経営又は管理		0	М	_	_	М	_	_	_	_
	Operation or Management of business 高度の専門的な能力を有する人材として研究、研究の指導又は教育	 政府関係機関, 企業の研究者									
	両度の等门的な能力を有する人材として研究。研究の指導文は教育 に従事すること(2に該当する場合を除く。)(※)	以府民保健民、正来の切入石									
	Activities of highly skilled professionals who engage in research, research guidance or education	Researcher of a government body or company									
	at colleges(Except in cases falling under 2) (※) 契約に基づき収入を伴う研究を行う活動	1									
	Activities to engage in research that provide income										
	高度の専門的な能力を有する人材として自然科学又は人文科学の分野の専門的技	機械工學等の共作者 → 上二 ハ 以業改併事業									
	術又は知識を必要とする業務に従事すること(5に該当する場合を除く。)(※)	機械工学等の技術者、マーケティング業務従事者									
	Activities of highly skilled professionals who engage in services which require knowledge pertinent to natural	Engineer of mechanical engineering, Marketing specialist									
_	science fields or human science fields(Except in cases falling under 5)(※) 自然科学若しくは人文科学の分野の専門的技術若しくは知識を必要とする業務		_	١				١			
7	又は外国の文化に基盤を有する思考等を必要とする業務に従事すること		0	N	-	-	N	N	-	-	-
	Activities to engage in services which require knowledge pertinent to natural science fields or human science										
	fields or to engage in services which require specific ways of thinking or sensitivity acquired through experience with foreign culture										
	介護又は介護の指導を行う業務に従事すること	介護福祉士									
	Activities to engage in nursing care or teaching nursing care	Certified care worker									
	熟練した技能を要する業務に従事すること Activities to engage in services which require skills belonging to special fields	外国料理の調理師、スポーツ指導者 Foreign cuisine chef, Sport's instructor									
	特定の研究活動、研究事業活動、情報処理活動	指定された機関の研究者・情報処理技術者									
	Designated activities to engage in research, business related to research or information-processing-	Researcher or Information-technology engineer of a									
8	relatedservices 興行 Entertainment	designated organization 歌手, モデル Singer, Model		0	0	0					
9	與行 Entertainment 技能実習 Technical intern training	歌子、モアル Singer、Model 技能実習生 Technical intern trainee	00	Y	-	-		=	=	=	ΗΞ
10	飲学 Study	留学生 Student	ŏ	P	Р	_	P	Р	_		_
	研修	実務研修を行わない研修生、公的研修を									
11	Training	行う研修生	0	Q	_	_	Q	Q	Q	_	l _
		Trainees not including in the on-the-job training, trainees		_			_	_	~		
	商用・就職を目的とする者、文化活動又は留学の在留資格を有する者の扶養を	who participate in public training	-			 	-	 		-	\vdash
	受けること Dependent who lives together with their supporter										
12	EPA看護師又は介護福祉士としての活動を行う者の扶養を受けること]	0	R	-	-	R	-	-	-	l –
	Dependent who lives together with their supporter whose status is Designated Activities					l		l	l	l	
	(Nurse and Certified Careworker under EPA) 日本人、永住者等との婚姻関係、親子関係等に基づく本邦での居住	日本人の配偶者	_	-	-		_				
13	日本人、水住有等との婚姻関係、親士関係等に基づく本邦での居住 Spouse or child of Japanese national, Permanent resident, etc.	日本人の配偶石 Spouse of Japanese national	0	Т	Т	-	-	-	-	-	l –
	上記以外の目的	外交, 公用, 弁護士, 公認会計士, 医師, 家事使用									
	Other purposes	人,ワーキング・ホリデー,アマチュアスポーツ選手,インターンシッ				l		l	l	l	
		プ、EPA看護師・介護福祉士、EPA看護師候補者・介 護福祉士候補者、EPA就学介護福祉士候補者				l		l	l	l	
14		Delevision of the second of th	0	U	U	l —	U	U	l —	l —	l –

Diplomat, Official, Lawyer, Public accountant, Doctor, Housekeeper Working holiday, Amateur athlete, Internship, Nurse and Certified Careworker under EPA, Nurse and Certified Careworker candidates under EPA, Certified Careworker Candidates (student) under EPA

under EPA, Certified Careworker Candidates (※) については、申請人が本邦において行おうとする活動に応じて、J. K. O又はUの申請書を使用しても差し支えありません。
For (※)、It is also possible to use forms J.K.O and U in accordance with the activities in which the applicant is to engage while residing in Japan.
注意事項) Notes

- 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。
- In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

- In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

 | 所定の欄に記載することができないときは、別紙に記載の上、これを添付してください。
 | When the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.

 | 用紙の大きさは、日本工業規格A4としてください。
 | All parts of this application must be on JIS size A4 Paper (216mx-297 mm).

 | 公私の機関又は個人との契約に基づかずに在留資格「芸術」の活動を行う場合、フリーランスで在留資格「報道」の活動を行う場合は、所属機関等作成用は申請人が作成してください。
 | When engaging in the activities "Artist" not based on a contract with a public or private organization in Japan or engaging in the activities of "Journalist" as a freelancer, applicant him/herself must fill out the application from for the organization.

 | 次の申請については、所属機関等作成用の提出を不要とします。
 | In cases of the following applications, there is no need to submit the application from for the organization.

- (1) 留学生が大学等を卒業後に継続して就職活動を行うための「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請 Application for changing the status of residence to "Designated Activities" or for extension of the period of stay for a college student to continue job hunting after graduation (2) ワーキング・ホリデーを目的とする「特定活動」の在留期間更新許可申請

- Application for extension of the period of slay of Designated Activities' for a working holiday

 (3) 難民認定申請を行っている者の「特定活動」への在留資格変更許可申請及び同在留資格の在留期間更新許可申請

 Application for changing the status of residence to 'Designated Activities' or extension of the period of stay for a person who is applying for refugee recognition

 5 法定代理人が本人に代わって申請することができます。

 The legal representative of the applicant may make an application in lieu of the applicant.

 7 次に掲げる方が本人に代わって申請の手続、(旅券等の提示及び申請書等の提出)を行うことができます。

- The following persons may complete the application procedure (submit the passport, residence card and application form, etc.) in lieu of the applicant.

 (1)受入地機関等の職員又は公益法人の職員で、地方人国管理局長が適当と認めるもの(木人又は法定代理人の依頼による場合)

 A member of the staff of the accepting institution, etc. or of a public interest corporation whom the director of the regional immigration bureau deems to be appropriate. (In cases pursuant to a request from the applicant or the legal representative of the applicant)
- (2)弁護士又は行政書士で所属する弁護士会及以行政書士会を経由してその所在地を管轄する地方入国管理局長に届け出たもの(本人又は法定代理人の依頼による場合)
 An attorney or administrative scrivener who has given notification, via the bar association or administrative scriveners' association to which he or she belongs, to the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such thar association for administrative scriveners' association for administrative scriveners where such thar association for administrative scriveners' association for administrative scriveners in the page of the legister presentative of the applicant or the legister presentative of the applicant of the script of the director of the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such that a script of the director of the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such that a script of the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such as a script of the director of the regional immigration bureau which has jurisdiction over the area where such as a script of the director of the regional immigration of the director of the regional immigration bureau which has a script of the director of the regional immigration bureau which has a script of the director of the regional immigration but an advantage of the regional immigration bureau which has a script of the regional immigration but an advantage of the regional immigration but and the regional immigration but and the regional immigration but an advantage of the regional immigration but and the regiona
- A relative of the applicant, a person living together with the applicant or an equivalent person, whom the director of the regional bureau deems respectively to be appropriate (in cases where the applicant is under the age of 16 years, suffers from an illness or owing to other grounds)

申請人等作成用 2 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高度専門職(2号)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・「介護」・「技能」・「特定活動(研究活動等)」) 在留期間更新・在留資格変更用

 $For applicant, part 2\ \ N\ ("Highly Skilled Professional (i) (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ "Highly Skilled Professional (ii)" (only in cases of change of status)\ /\ (a/b)"\ /\ (a/b)$

For extension or change of status

"Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Nursing Care" / "Skilled Labor"/

"Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization)")

	ついては,主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 (2) and (3), give the address and telephone number of your principal place of employment.
(1)名称	支店·事業所名
Name (2)所在地	Name of branch ————————————————————————————————————
Address	Telephone No.
	は本邦の介護福祉士養成施設について記入) teaching of nursing care, fill in details about the certified care worker training facility in Japan)
□ 大学院(博士) □ 大学院(修	≶士) □ 大学 □ 短期大学 □ 専門学校
Doctor Master □ 市等学校 □ 中学校	Bachelor Junior college College of technology ロ その他 (
Senior high school Junior high sch (1)学校名	nool Others
(1)字仪名 Name of school	(2)卒業年月日 年 月 日 Date of graduation Year Month Day
法学	Home economic Culture / Education Nursing care and welfare Others 名の有無(情報処理業務従事者のみ記入) 有・無 on processing or has he / she passed the certifying examination? Yes / No ng)
(Name of the qualification or certifying examinatior 21 職 歴 Employment history	n)
年 月 職 歴	□ 年 ↓ 月 ┃
Year Month Employment histor	ry Year Month Employment history
(1)氏 名 Name	場合に記入)Legal representative (in case of legal representative) (2)本人との関係 Relationship with the applicant
(3)住 所 Address	
電話番号	携带電話番号
Telephone No 以上の記載内容は事実と相違あ 申請人(法定代理人)の署名/申	
	年 月 日 Year Month Day
	が生じた場合, 申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。 ling in this application form up until submission of this application, the applicant
Name	Address
(3)所属機関等(親族等については, Organization to which the agent belongs(in cas	本人との関係) 電話番号 se of a relative, relationship with the applica Telephone No.

所属機関等作成用 1 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高度専門職(2号)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・

「介護」・「技能」・「特定活動(研究活動等)」)

(変更申請の場合のみ)

在留期間更新・在留資格変更用

For organization, part 1 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Highly Skilled Professional(ii)"(only in cases of change of status) / For extension or change of status "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Nursing care" / "Skilled Labor" / "Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated organization)")

1	雇用又は招へいしている外国人の氏名及び在留力	カード番号
	Name and residence card number of foreign national being offered er	
		2)在留カード番号
	Name	Residence card number
2	勤務先 Place of employment	I.
	※ (3), (6)及び(7)については、主たる勤務場所について記載するこ。 For sub-items (3), (6) and (7) give the address and telephone number of er	
	※国・地方公共団体、独立行政法人、公益財団・社団法人その他非	営利法人の場合は(4)及び(5)の記載は不要。
	In cases of a national or local government, incorporated administrative age nonprofit corporation, you are not required to fill in sub-items (4) and (5).	ency, public interest incorporated association or foundation or some other
	(1)名称	支店•事業所名
	Name	Name of branch
	(2)事業内容 Type of business	
	製 造 【□一般機械 □電機	□ 通信機 □ 自動車 □ 鉄鋼 □ 化学
	Manufacturing Machinery Electrical machinery	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	□ 繊維 □ 食品	□ その他 () 】
	Textile Food	Others ロスのth () 】
	運 輸 【□航空 □海運 Transportation Airline Shipping	□ 旅行業 □ その他()】 Travel agency Others
	金融保険 【 □ 銀行 □ 保険	□ 証券 □ その他()】
	Finance Banking Insurance	Security Others
	商 業 【□貿易 □その他()]
	Commerce Trade Others	
	教 育 【□大学 □ 高校	□ 語学学校 □ その他()】
	Education University Senior high sch 報 道 【 □ 通信 □ 新聞	ool Language school Others □ 放送 □ その他()】
	Journalism News agency Newspaper	Broadcasting Others
	□ 建設 □ コンピュータ関連サービス	□ 人材派遣 □ 広告 □ ホテル
	Construction Computer services	Dispatch of personnel Advertising Hotel
	□介護□料理店□医療	□ 出版 □ 調査研究
	Nursing care Restaurant Medical service	3
	□ 農林水産 □ 不動産 Agriculture / Forestry / Fishery Real estate	□ その他(Others
	(3)所在地	Officis
	Address	
	電話番号	
	Telephone No. (4)資本金 円	_
	Capital Yen	
	(5)年間売上高(直近年度)	円
	Annual sales (latest year)	Yen
	(6)従業員数	
	Number of employees名	Number of foreign employees名
3	就労予定期間	
	Period of work	
4	給与・報酬(税引き前の支払額)	円 (□ 年額 □ 月額)
_	Salary/Reward (amount of payment before taxes)	Yen Annual Monthly
5		務上の地位 osition
7	職務内容 Type of work	
•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·] コピーライティング □ 海外業務
	Sales / Business Translation / Interpretation	
	□ 設計 □ 広報・宣伝 □	〕調査研究 □ 介護
	Design Publicity Publicity 「十十分:目1790(持主日和17日(17日)	Research Nursing care
	□ 技術開発(情報処理分野) □ Technological development (information processing)] 技術開発(情報処理分野以外) Technological development (excluding information processing)
	□ 貿易業務 □ 国際金融 □	」 法律業務 □ 会計業務
	Trading business International finance	Legal business Accounting
	□教育□報道□□報道□□	
	Education Journalism	Cooking Others

所属機関等作成用2 N (「高度専門職(1号イ・ロ)」・「高度専門職(2号)」・「研究」・「技術・人文知識・国際業務」・

「介護」・「技能」・「特定活動(研究活動等)」)

(変更申請の場合のみ)

在留期間更新•在留資格変更用

For organization, part 1 N ("Highly Skilled Professional(i)(a/b)" / "Highly Skilled Professional(ii)"(only in cases of change of status) / For extension or change of status "Researcher" / "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" / "Nursing care" / "Skilled Labor" / "Designated Activities(Researcher or IT engineer of a designated organization)")

		と)で人材派遣を選打 atched (in case that the an			onnol)			-
		atched (in case that the an 主たる勤務場所の所在地	•	•	orii ICI)			
**		主たる動物物での自主地 give the address and telepho						
(1)		give the address and telepho	- · ·	z店•事業所名				
(1)	名称		-					
	Name		N	ame of branch				
(2)	事業内容	Type of business						
	製 造	【 □ 一般機械	□ 電機	□ 通信機	□ 自動車	□ 鉄鋼	-	化学
	Manufacturing	Machinery		inery Telecommunica	tion Automobile		С	Chemis
		□ 繊維	□ 食品	□ その他()]		
		Textile	Food	Others				
	運輸	【 □ 航空	□ 海運	□ 旅行業 □	1- ()]
	Transportation	Airline	Shipping	Travel agency	Others			
	金融保険	【 🗆 銀行	□ 保険	□ 証券 □	〕その他()]
	Finance	Banking	Insurance	Security	Others			
	商業	【 □ 貿易	□ その他()]			
	Commerce	Trade	Others					
	教 育	【 口 大学	□ 高校	□ 語学学校	□ その他	()]
	Education	University	Senior high sch	nool Language school				
	報道	【 🗆 通信	□ 新聞	□ 放送	□ その他	()]
	Journalism	News agency	Newspaper	Broadcasting	Others			
	□ 建設	□ コンピューク	タ関連サービス	□ 広告	□ ホテル	□ 介護		
	Construction		ces	Advertising	Hotel	Nursing	care	
	□ 料理店	□ 出版	□ 調査研究	□ 農林水産				
	Restaurant	Publishing	Research	Agriculture / For	estry / Fishery			
	□ 不動産	□ その他()		
	Real estate	Others						
(3)	所在地							
	Address							
	電話番号							
	Telephone No.							
(4)	資本金		P	_ 9				
(1)	Capital			en				
(5)	年間売上高	(直近任度)			円			
(0)	Annual sales (lat				Yen			
(6)	派遣予定期				_ 1011			
(0)	Period of dispato							
	Period of dispato	.n 						
DI.	上の記載内	羽容は事実と相違	ありません。口	norohy doclare that the	statement diven :	ahova is trua an	nd correct	
		「属機関名,代表					iu correct.	
		イカスライロ・インタ ation and representative, a						
ival	no or the organiza	anon and representative, a	ina omeiai seai oi (Ne	•	•	_	н	н
				되 Se		年	月	日
						Yeai	Month	Day